우리말 어휘의 시간을 읽다

마래기

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

중국 청나라 때 관리들이 쓰던 모자의 한 종류. 둘레가 넓고 높이가 낮아 투구와 비슷하다.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
8개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 25자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '마래기'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 중국 청나라 때 관리들이 쓰던 모자의 한 종류. 둘레가 넓고 높이가 낮아 투구와 비슷하다.

마래기의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

마래기의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
마흐릐 사전 표기 요약	—	—	—	● →	—	—
마흐래 사전 표기 요약	—	—	—	● →	—	—
마래기 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	● →
마라기 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →
말액이 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →
말액 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 마흐릐
  18세기
- 마흐래
  18세기
- 마래기
  20세기현재
- 마라기
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 6종

마흐래, 마흐릐, 마라기, 마래기, 말액이, 말액

마래기의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘마래기’의 옛말 ‘마흐릐, 마흐래’는 18세기부터 나타난다.

표기 방식과 특징

‘마흐릐, 마흐래’는 18세기 ‘ㅣ’와 ‘ㅐ’가 표기에서 섞여 쓰이면서 공존한 것이다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기에는 형태적으로 어떠한 변화가 있었는지 설명하기 어려운 ‘마래기’가 나타나 현재까지 이어진다.

표기 방식과 특징

한편 20세기에는 ‘마래기’가 ‘말액, 말액이, 마라기’로도 표기되었다.

문헌 속의 마래기

전체 용례 8개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 마흐래 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
마흐래

출처 1748 동문유해 상:55ㄱ

용례 01

문헌 용례

帽纓子 마흐래 샹모.

현대어 풀이

마래기 상모.

출처 1790 몽어유해 보:19ㄴ

용례 02

문헌 용례

放帽沿 마흐래 지오다.

현대어 풀이

마래기 짓다.

출처 18세기 후반 한청문감 11:1ㄱ

용례 03

문헌 용례

護耳帽 귀 덥ᄂᆞᆫ 마흐릐.

현대어 풀이

귀 덥는 마래기.

20세기 마라기, 마래기, 말액이 외 1종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
마라기, 마래기, 말액이, 말액

출처 19세기 광재물보 1:12ㄱ

용례 04

문헌 용례

帽子 마라기.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1930 조선일보 5월 13일 7면

용례 05

문헌 용례

말액(抹額)은 우리의 망건과 같은 것이니 전일 명나라 의복제도입니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1934 동아일보 11월14일 3면

용례 06

문헌 용례

조선에 모자란 문자가 생기기 전엔 마래기란 말이 잇엇거든.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1940 수정증보 조선어사전

용례 07

문헌 용례

마래기「名」말액이에 보라.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1940 수정증보 조선어사전

용례 08

문헌 용례

말액이「名」지나인이 쓰는 모자의 한 가지. 抹額.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

마래기에 관한 주석

‘마래기’를 ‘마흐래’와 ‘抹額(말액)’이 혼효된 것으로 보는 견해도 있다.

마래기의 보충 설명

18세기 나타나는 ‘마흐래’, ‘마흐릐’는 머리에 쓰는 모자를 뜻하는 만주어의 ‘mahala’ 혹은 여진어의 ‘mahila’에서 온 말로 알려져 있다. 만주어와 여진어의 해당 표현은 중세 몽골어 ‘maqalai’, 몽골 문어 ‘maɤalai’를 보았을 때, 몽골어 단어에서 온 것으로 추정된다. ##한편, 20세기 나타나는 ‘말액’은 머리에 쓰는 모자 (혹은 머리띠)를 뜻하는 것으로 ‘抹額(말액)’이라 적는 중국어에서 온 것으로 추정된다. ‘抹額’은 중국 당나라에서부터 사용된 말로, 조선시대 초 간행된 ≪고려사≫에도 紫繡抹額(자줏빛 抹額)＜고려사 지 권24, 악1, 아악>와 같이 나타난다. 20세기에 나타난 ‘마래기’는 이 ‘抹額(말액)’에 접미사 ‘-이’가 결합한 것으로도 볼 수 있으나, 서북방언에 나타나는 ‘마우래기’, 동북방언에 나타나는 ‘마우래’를 볼 때, 이전 시기에 나타난 ‘마흐래’, ‘마흐릐’와의 관련성도 고려해 볼 수 있다.

마래기의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이기문　1985　豪古語 借用語에 대한 硏究　語學硏究 第21卷 第1號

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 마래기의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

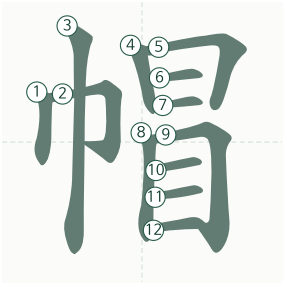
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

帽

뜻·음 모자 모

총 12획 · 부수 巾





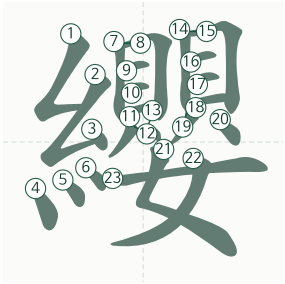
hanja.wordrow.kr/한자/帽/

纓

뜻·음 갓끈 영

총 23획 · 부수 糸





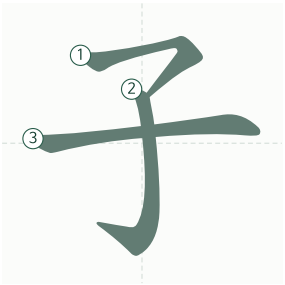
hanja.wordrow.kr/한자/纓/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





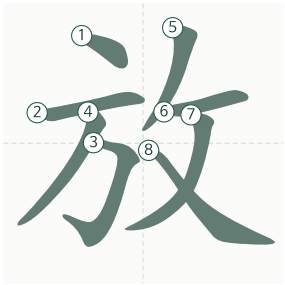
hanja.wordrow.kr/한자/子/

放

뜻·음 놓을 방

총 8획 · 부수 攴



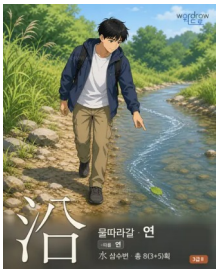


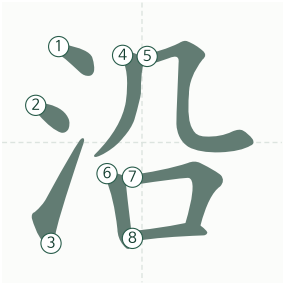
hanja.wordrow.kr/한자/放/

沿

뜻·음 물따라갈·따를 연

총 8획 · 부수 水





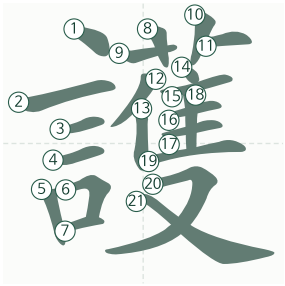
hanja.wordrow.kr/한자/沿/

護

뜻·음 도울 호

총 21획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/護/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

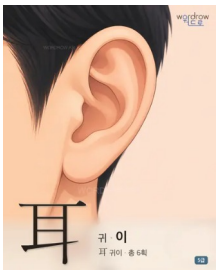
2 / 5 · 25자

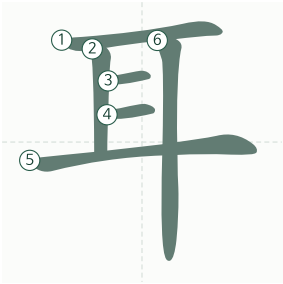
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

耳

뜻·음 귀 이

총 6획 · 부수 耳





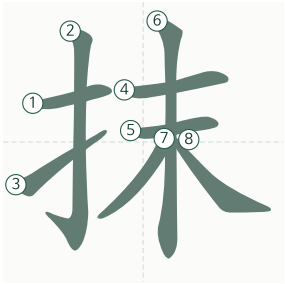
hanja.wordrow.kr/한자/耳/

抹

뜻·음 지울 말

총 8획 · 부수 手





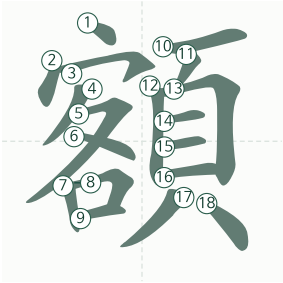
hanja.wordrow.kr/한자/抹/

額

뜻·음 이마 액

총 18획 · 부수 頁





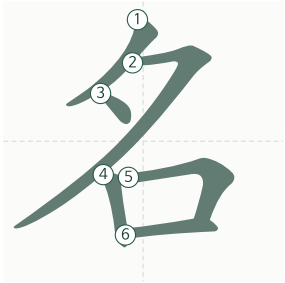
hanja.wordrow.kr/한자/額/

名

뜻·음 이름 명

총 6획 · 부수 口





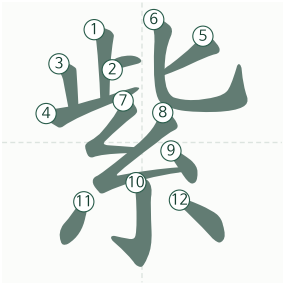
hanja.wordrow.kr/한자/名/

紫

뜻·음 자줏빛 자

총 12획 · 부수 糸





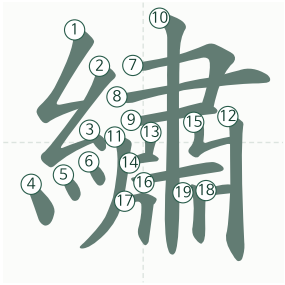
hanja.wordrow.kr/한자/紫/

繡

뜻·음 수놓을 수

총 19획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/繡/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 5 · 25자

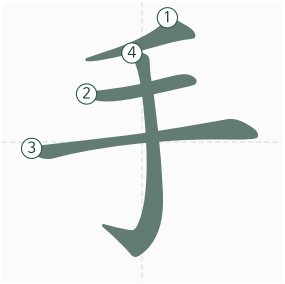
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

手

뜻·음 손 수

총 4획 · 부수 手





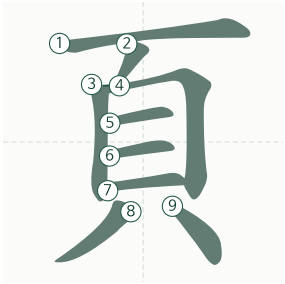
hanja.wordrow.kr/한자/手/

頁

뜻·음 머리 혈

총 9획 · 부수 頁





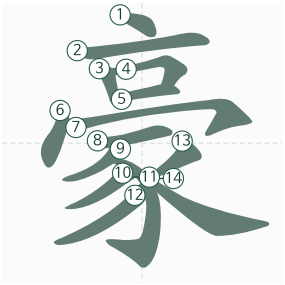
hanja.wordrow.kr/한자/頁/

豪

뜻·음 호걸 호

총 14획 · 부수 豕





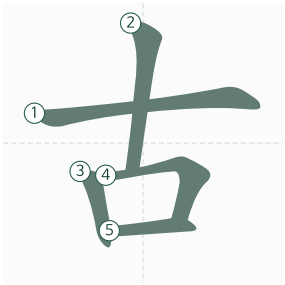
hanja.wordrow.kr/한자/豪/

古

뜻·음 예 고

총 5획 · 부수 口





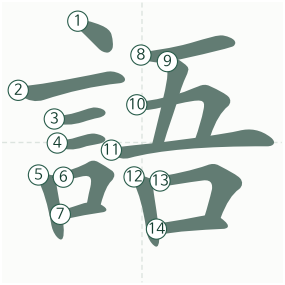
hanja.wordrow.kr/한자/古/

語

뜻·음 말씀 어

총 14획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/語/

借

뜻·음 빌·빌릴 차

총 10획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/借/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 5 · 25자

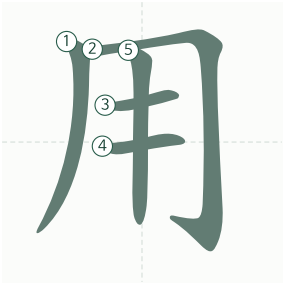
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

用

뜻·음 쓸 용

총 5획 · 부수 用





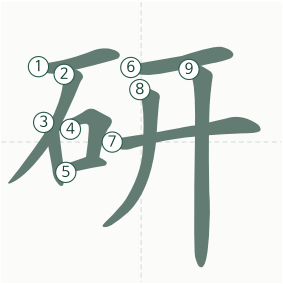
hanja.wordrow.kr/한자/用/

研

뜻·음 갈 연

총 11획 · 부수 石





사전 11획 · 획순 그림 9획

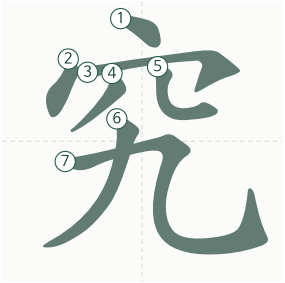
hanja.wordrow.kr/한자/研/

究

뜻·음 연구할 구

총 7획 · 부수 穴





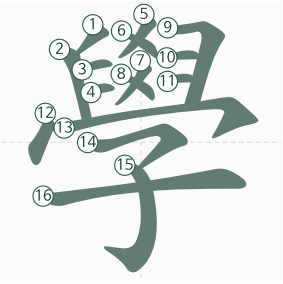
hanja.wordrow.kr/한자/究/

學

뜻·음 배울 학

총 16획 · 부수 子





hanja.wordrow.kr/한자/學/

第

뜻·음 차례 제

총 11획 · 부수 竹





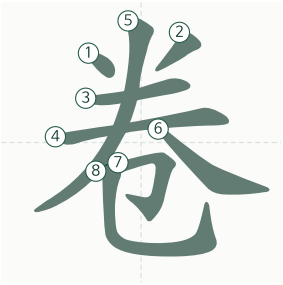
hanja.wordrow.kr/한자/第/

卷

뜻·음 책 권

총 8획 · 부수 卩





hanja.wordrow.kr/한자/卷/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 5 · 25자

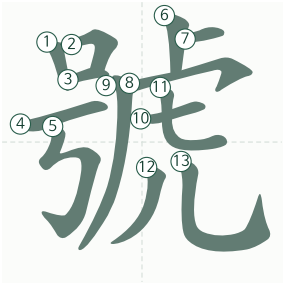
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

號

뜻·음 이름 호

총 13획 · 부수 虍





hanja.wordrow.kr/한자/號/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.